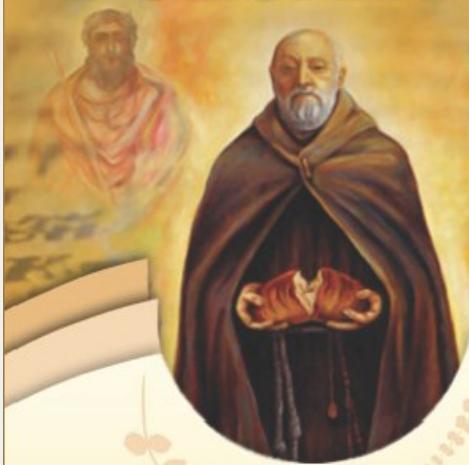


# POLSKA MISJA ŚW. BRATA ALBERTA

w San Jose



## Niedziela Zmartwychwstania Pańskiego - 5 kwietnia 2026 Easter Sunday of the Resurrection of the Lord - April 5, 2026



Duszpasterstwo prowadzi  
**KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY**  
Pastoral care provided by  
**THE SOCIETY OF CHRIST FATHERS**  
Fr. Andrzej Totzke, SChr - Pastor



### PARISH OFFICE

Monday & Friday from 10:00a.m. - 12:00p.m.

### BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek & Piątek godz: 10:00a.m. - 12:00p.m.

### SUNDAY MASSES

Saturday 5:30p.m. - Polish  
Sunday 9:00a.m. - English  
10:30a.m. - Polish

### WEEKDAY MASSES

Monday, Tuesday, Thursday  
7:30a.m. - English  
Wednesday, Friday - 7:30p.m. -  
Polish

### SACRAMENT OF RECONCILIATION

30min. before the Holy Mass

### ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

After Mass during the week;  
every Sunday from 8:30a.m. -  
9:00a.m. and on Friday from 6:30  
p.m. to 7:30p.m

### SACRAMENT OF BAPTISM

Please arrange the Baptism  
at least a month in advance  
before the planned date

### SACRAMENT OF MATRIMONY

Please arrange at least  
six months before the intended  
wedding date.

Active parish membership  
status is required for at least  
1 year before the requested  
wedding date.

### PASTORAL CARE OF THE SICK

First Fridays and on call

### MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE

Sobota 5:30p.m. - po polsku  
Niedziela 9:00a.m. - po ang.  
10:30a.m. - po pol.

### MSZE ŚWIĘTE W DNI POWSZEDNIE

Poniedziałek, Wtorek, Czwartek -  
7:30a.m. - po ang.  
Środa, Piątek - 7:30p.m. - po pol.  
W środy przed Mszą - Nowenna do  
Matki Boskiej

### SAKRAMENT POKUTY

30min. przed każdą Mszą św.

### ADORACJA NAJSW. SAKRAMENTU

Codziennie po rannej Mszy św.;  
w każdą niedzielę od 8:30a.m. -  
9:00a.m. oraz w piątek  
od 6:30 p.m. do Mszy św. o godz.  
7:30p.m.

### SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc  
przed planowaną datą

### SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy przed  
planowaną datą. Wymagana jest  
przynajmniej roczna, aktywna  
przynależność do parafii.

### SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca  
i na każde wezwanie

10250 CLAYTON ROAD, SAN JOSE, CA 95127-4336 TEL. (408) 251-8490

<http://www.saintalbert.us>

[saint.albert.office@gmail.com](mailto:saint.albert.office@gmail.com)

# Mass Intentions/Intencje Mszalne

## **NIEDZIELA ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO** **5 kwietnia/April 5**

7:00AM – Za Parafian

9:00AM † Eduardo and Parents

10:30AM † † Teresa, Alojzy i Katarzyna Totzke

### **Poniedziałek/Monday – 6 kwietnia/April 6**

7:30AM For parishoners

7:30PM Wolna intencja

### **Wtorek/Tuesday - 7 kwietnia/April 7**

7:30AM † Teresa Daszyński

### **Środa /Wednesday – 8 kwietnia/April 8**

7:30PM O Boże bł.dla Wojciecha Patkowskiego z okazji 52 r. urodzin

### **Czwartek/Thursday - 9 kwietnia/April 9**

7:30AM † Johnny Forlando

### **Piątek/Friday - 10 kwietnia/April 10**

7:30PM † Christopher Hutcheson

### **Sobota/Saturday - 11 kwietnia/April 11**

5:30PM † Wiesław Malinowski

## **Niedziela Miłosierdzia/ Divine Mercy Sunday** **12 kwietnia/April 12**

9:00AM † Chris Kupla (Birthday Anniversary)

10:30AM O Boże błogosławieństwo dla Anny i Williama Hatcheson

### **Poniedziałek/Monday – 13 kwietnia/April 12**

7:30AM For God's blessings for Abalos Family

### **Wtorek/Tuesday - 14 kwietnia/April 14**

7:30AM † † Maria Albertina, Humberto and Francisco Fagundes

### **Środa /Wednesday – 15 kwietnia/April 15**

7:30PM O Boże błog. dla Jana Gorgolewskiego z okazji urodzin

### **Czwartek/Thursday -16 kwietnia/April 16**

7:30AM For parishoners

### **Piątek/Friday - 17 kwietnia/April 17**

7:30PM † Jerzy Druć

## Wielkanoc 2026

Drodzy Parafianie i Przyjaciele  
naszego kościoła,

Z okazji Świąt Zmartwychwstania Pańskiego  
życzę Wam, moi drodzy,  
pokoju, wiary i nadziei płynącej ze  
Zmartwychwstania Chrystusa.

Za Waszą modlitwę, ofiarność i troskę  
o życie naszej misji serdecznie  
dziękuję i błogosławuję.  
Radosnych i błogosławionych Świąt!

Dear Parishioners and  
Friends of Our Church,

On the occasion of the Feast of the Resurrection  
of the Lord, I wish you peace, faith, and hope  
flowing from the Risen-Christ.

Thank you sincerely for your prayers, generosity, and care for our Parish.

*Fr. Andrzej Totzke, SChr*  
Pastor



**EASTER  
EGG  
HUNT**

**W Niedzielę Zmartwychwstania Pańskiego, po Mszy Świętej o godz. 10:30 zapraszamy wszystkie dzieci do wspólnej zabawy w zbieranie jajek wielkanocnych z niespodziankami.**

## **INTENCJA RÓŻAŃCOWA NA KWIECIEŃ/ ROSARY INTENTION FOR APRIL**

Módlmy się o zakończenie przemocy i mordowania niewinnych ludzi na Ukrainie, w Palestynie, na całym Bliskim Wschodzie i w Afryce. Niech Bóg przemieni serca tych, którzy szerzą nienawiść, i obdarzy świat darem sprawiedliwego pokoju.

*Let us pray for an end to violence and the killing of innocent people in Ukraine, in Palestine, in the Middle East, and in Africa. May God grant peace to the world and transform human hearts toward reconciliation, justice, and mutual respect.*

## **KAWIARENKA**

Dziękujemy Rodzicom i Nauczycielom z Polskiej Szkoły Sobotniej za przygotowanie obiadu w ubiegłą niedzielę. Dochód przeznaczony na potrzeby kościoła wyniósł \$1,252. Bóg zapłać!

DATA		ŚŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW
SUNDAY 04/05	9:00 AM	Chau Nguyen
NIEDZIELA 04/05	10:30 AM	Beata Kempanowska
SUNDAY 04/12	9:00 AM	Melinda Alivio
NIEDZIELA 04/12	10:30 AM	Antoni Banach



Trwa w naszej diecezji kampania „Sowing Seeds of Faith”. Każda katolicka rodzina w Diocese of San José jest zaproszona do udziału poprzez ofiarowanie swojego czasu, talentów i środków materialnych.

Naszym celem jest zebranie **225 000 dolarów**. Do tej pory zadeklarowano już **13 735 dolarów**. Bóg zapłać! **Pragnę serdecznie podziękować wszystkim, którzy otworzyli swoje serca na to dzieło, a jednocześnie proszę o przesyłanie wypełnionych zobowiązań**. Zachęcam pozostałe rodziny, aby zgłosiły u Proboszcza chęć wzięcia udziału w kampanii.

The “Sowing Seeds of Faith” campaign is underway in our diocese. Every Catholic family in the Diocese of San José is invited to participate by offering their time, talents, and financial support. Our goal is to raise **\$225,000**. So far, **\$13, 735** has been pledged. Thank you, and God bless you for your generosity! **I would like to sincerely thank all who have opened their hearts to this effort, and I kindly ask that you submit your completed pledge forms**. I also encourage those who have not yet participated to contact the Pastor and consider taking part in the campaign.



### BÓG ZAPŁAĆ ZA POMOC

Pragnę z całego serca podziękować wszystkim, którzy pomagali w przygotowaniu naszej świątyni do Świąt Wielkiej Nocy. Dziękuję za troskę o piękno naszej świątyni, za przygotowanie kwiatów oraz dekoracji świątecznych. Słowa wdzięczności kieruję również do osób zaangażowanych w przygotowanie liturgii poszczególnych dni Triduum Paschalnego: lektorów, ministrantów, usherów oraz wszystkich, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do głębokiego przeżycia tych świętych dni. Niech Chrystus Zmartwychwstały napełni Was swoją mocą i błogosławieństwem w dalszej trosce o naszą wspólną parafialną.

*ks. Andrzej Totzke, SChr*

### SKŁADKA/PARISH SUPPORT

Sunday Collection 03/29/26 - **\$2,892**

Second Collection for Flowers & Ester Decorations - **\$1,995**

II collection for Catholic Relief Services 03/15/26 - \$636

**Lenten Almsgiving - \$ 828**

Dzisiaj zostanie zebrana druga kolekta na **Fundusz Remontowo - Budowlany**.

Today, the second collection will be taken for **Improvement and Renovation Fund**.



### EASTER SUNDAY REFLECTION

Today we hear about an empty tomb. In the Gospel (John 20:1–9), Mary Magdalene comes early in the morning, while it is still dark, and finds that the stone has been rolled away. She runs to Peter and the beloved disciple. They come, they see... and slowly, they begin to believe.

But notice something important: they don't fully understand yet. They see the signs, but faith is still growing.

Easter doesn't begin with perfect understanding. It begins with an encounter.

Mary thinks someone has taken the body. Peter is confused. The beloved disciple “saw and believed” — but even he is just at the beginning.

And that's where we are, too.

Sometimes our faith feels like that early morning: still a little dark, still full of questions, still searching.

But the empty tomb tells us something powerful: death is not the end. Sin does not have the last word. Darkness will never overcome the light.

As St. Paul reminds us in Colossians 3:1: “If you have been raised with Christ, seek what is above.”

Easter is not only about what happened to Jesus. It is about what is happening in us.

We are invited to rise with Him: to leave behind sin, to walk in a new way of life, to choose hope instead of fear, to choose love instead of indifference.

The Resurrection is not just a past event. It is a living reality. Christ is alive — and He is calling each of us by name, just as He called Mary Magdalene.

So today, let us not stay at the empty tomb. Let us go forward with faith. Let us live as people who believe that life is stronger than death.

Because Christ is risen. He is truly risen. Alleluia!

# 12 KWIETNIA 2026 NIEDZIELA BOŻEGO MIŁOSIERDZIA



15 min przed każdą Mszą św. - Koronka do Bożego Miłosierdzia

9:00am – Msza św. w jęz. angielskim

10:30am – Msza św. w jęz. polskim

3:00pm – Wystawienie Najświętszego Sakramentu  
i Nabożeństwo do Bożego Miłosierdzia



# Festiwal Zupy

Polska Misja św. Brata Alberta w San Jose

## 19 kwietnia 2026

Po Mszy o 10:30AM

Zapraszamy na pyszne zupy!

Osoby chcące przygotować zupę proszone są o kontakt z:

### Marią Skowrońską

(650) 384-5973

- Mężczyzna poszukuje pokoju do wynajęcia (od zaraz). Kontakt: Biuro Parafialne

## ZONN AGENCY

### Letnie Paczki do Polski

ZBIÓRKA PACZEK TYLKO W REDWOOD  
CITY

701 Galveston Dr., Redwood City

**SOBOTA, 11 kwietnia**  
godz. 11.00 - 2.00 pm

**NIEDZIELA, 12 kwietnia**  
godz. 12.00 - 3.0pm

Po dalsze informacje proszę dzwonić pod nr tel.

**650-967-5510**



Wypożyczalnia samochodów – powołując się na naszą parafię, można uzyskać zniżkę.

Rental King rentalking

### Rafał Olszewski

Kierownik Regionu

+48 882 828 655

rafal.olszewski@rentalking.pl

[www.rentalking.pl](http://www.rentalking.pl)

Rental King Sp. z o. o. | ul. Bocheńskiego 100, 40-816 Katowice  
KRS 0001057106 | NIP 6343028248 | REGON 526351420